

۱. ترجم الجمل التالية: (۴)

ألف) صديقتي منذ طفولتها مشتاقة إلى كل مايتعلق بالقيم.

ب) درست مايقارب خمسة عشر عاماً في الجوار الثقافي.

ج) ماازدادت الألفاظ العربية في الفارسية قبل ظهور الإسلام.

د) سمى المؤلف كتابه الفحص في صيدلية المستوصف!

۲. اكتب ترجمة الكلمات التي تحتها خط: (۱)

ألف) لم تتحسن حالي.

ب) أشارت شيمل إلى الأدعية.

ج) العربية غنية في الأسلوب.

د) عليك بالمحاولة.

۳. انتخب الترجمة الصحيحة: (۰/۵)

ألف) يكتزون الذهب و الفضة.

۲. طلا و نقره انباشته می کنند.

۱. نقره و طلا جمع می کنند.

ب) الناس نيام فإذا ماتوا انتبهوا.

۱. مردم خوابیده اند پس هنگامی که مردند بیدار می شوند. ۲. مردم خفتگانند وقتی بیدار می شوند.

۴. أكمل الترجمة: (۱/۲۵)

ألف) ألف الدكتور كتاباً يضمّ المعربات الحاسوبية.

دکتر کتابی راکه ی را تألیف کرد.

ب) كان تبادل المعاجم يشند بين الشعوب. جابه جایی بین مردمان

۵. عین المناسب لمفهوم هذه الجملة : (۰/۲۵)

-الذهر يومان : يوم لك ويوم عليك.

ب) روزگار است آن که گه عزت دهد گه خوار دارد.

ألف) آسایش دوگیتی تفسیر این دو حرف است.

حقیقی